Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Zofingen Black Panthers**	**SNR**
CLUB 2	**Red Rocks Rothenfluh**	**SNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**03.07.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:59**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SNV03**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216464	GRUTER Christoph	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209075	HAIDER Tobias	
Referee 2 Arbitre 2	9206	HOFMANN Evgeny	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	5	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
1	C	BASLER Michael				202245
10	A	MÜLLER Daniel				202260
7	G	WÄLTI Markus	X	X	X	213043
	G					
78		BAUMANN Lukas				203236
79		SENN Nico				202262
24		JORDI Reto				218318
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
17		WEYERMANN Noah				202740
86		WILHELM David				211111

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	221178
	SALCEDO IZURIETA Oscar		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:37	86	11	1				
07:09	78	17	2				
15:47	17	1	3				
24:10	1	17	4				
52:37	11	1	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28:10	79	2		29:25	E
57:07	10	2		59:07	B1
57:07	10	2		60:00	V1
58:06	17	2		60:00	H
TOTAL				8 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ERNY Matthias				203114
88	A	GRAF Stefan				203117
35	G	SENN David	X	X	X	203134
	G					
12		RIEDER Martin				203113
33		WEBER Dominik				203120
16		HESS Dominik				202085
93		GYGER Hansjörg				209152
97		KRATTIGER Stefan				206344
10		ERNY David				203115
13		DENNLER Michael				203116
23		GERBER Lukas				202464

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206077
	HIEPEN Dirk		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:48	97	93	1				
21:24	33	19	2				
29:25	19	10	3				
36:33	19	10	4				
38:11	33	19	5				
47:43	19	10	6				
53:55	16	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:36	16	2		20:36	J1
49:17	97	2		51:17	D
50:47	10	2		52:37	E
TOTAL				6 min	